



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 3816

PRICE 40c PRYS

REGULASIEKOERANT No. 3816

Plus GST/AVB

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 50c BUITELANDS

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE • POSVRY

Vol. 238

PRETORIA, 12 APRIL 1985

No. 9693

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

**DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES
AND WELFARE**

No. R. 840

12 April 1985

NATIONAL WELFARE ACT, 1978

AMENDMENT OF REGIONS

By virtue of the powers vested in me by section 5 of the National Welfare Act, 1978 (Act 100 of 1978), I, Cornelius Visser van der Merwe, Minister of Health Services and Welfare, Administration: House of Assembly, hereby amend Notice R. 1863 of 24 August 1979 by extending or reducing the following regions as indicated:

Western Cape:

The following Magisterial Districts are added to this region: Beaufort-West, George, Joubertina, Knysna, Mossel Bay, Oudtshoorn, Prince Albert and Uniondale.

The Magisterial District of Williston is deleted from this region.

Eastern Cape:

The following Magisterial Districts are added to this region: Noupoot, Colesberg and Venterstad.

The following Magisterial Districts are deleted from this region: Beaufort West, George, Joubertina, Knysna, Mossel Bay, Oudtshoorn, Prince Albert and Uniondale.

Northern Cape:

The following Magisterial Districts are added to this region: Philipstown and Williston.

The Magisterial District of Noupoot is deleted from this region.

Orange Free State:

The following Magisterial Districts are deleted from this region: Colesberg, Philipstown and Venterstad.

Western Transvaal:

The Magisterial District of Mafeking is deleted from this region.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN GESONDHEIDSDIENSTE EN WELSYN

No. R. 840

12 April 1985

NASIONALE WELSYNSWET, 1978

WYSIGING VAN STREKE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Nasionale Welsynswet, 1978 (Wet 100 van 1978), wysig ek, Cornelius Visser van der Merwe, Minister van Gesondheidsdienste en Welsyn, Administrasie: Volksraad, hierby Kennisgewing R. 1863 van 2 Augustus 1979, deur die volgende streke uit te brei of te verklein soos aangedui:

Wes-Kaapland:

Die volgende landdrostdistrikte word by hierdie streek gevoeg: Beaufort-Wes, George, Joubertina, Knysna, Mosselbaai, Oudtshoorn, Prins Albert en Uniondale.

Die landdrostdistrik Williston word weggeneem van hierdie streek.

Oos-Kaapland:

Die volgende landdrostdistrikte word by hierdie streek gevoeg: Noupoot, Colesberg en Venterstad.

Die volgende landdrostdistrikte word weggeneem van hierdie streek: Beaufort-Wes, George, Joubertina, Knysna, Mosselbaai, Oudtshoorn, Prins Albert en Uniondale.

Noord-Kaapland:

Die volgende landdrostdistrikte word by hierdie streek gevoeg: Philipstown en Williston.

Die landdrostdistrik Noupoot word van hierdie streek weggeneem.

Oranje-Vrystaat:

Die volgende landdrostdistrikte word van hierdie streek weggeneem: Colesberg, Philipstown, Venterstad.

Wes-Transvaal:

Die landdrostdistrik Mafeking word van hierdie streek weggeneem.

Natal:

The Magisterial District of Chatsworth is added to this region.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Health Services and Welfare, Administration: House of Assembly.

No. R. 841

12 April 1985

NATIONAL WELFARE ACT, 1978

NOMINATIONS FOR THE APPOINTMENT OF MEMBERS OF REGIONAL WELFARE BOARDS

1. The nomination college of each region established by Government Notice R. 1863 of 24 August 1979 and amended by Government Notice R. 840 of 12 April 1985 is hereby requested to submit the names of persons competent and willing to serve on the regional welfare board concerned.

2. The following particulars shall be furnished in regard to every person nominated:

- (a) Full names.
- (b) Postal address.
- (c) Residential address.
- (d) Business address.
- (e) Occupation.
- (f) Identity number.
- (g) Name and registered address of every national council, welfare organisation or branch of such organisation of which such person is a member.
- (h) Name and registered address of every national council, welfare organisation or branch of such organisation in whose service such person is.
- (i) Name and address of every training institution where such person is engaged in the training of persons in social work.
- (j) Number of the certificate of registration issued to such person in terms of section 17 (2) of the Social and Associated Workers Act, 1978.
- (k) Name and registered address of every national council, welfare organisation or branch of such organisation in whose functions or activities such person is involved.
- (l) The extent and the nature of such person's involvement in the functions and activities mentioned in subparagraph (k).
- (m) An indication whether such person has mastered at least one of the official languages.

3. Nominations for inclusion in the various nomination lists shall reach the Chief Executive Director: Health Services and Welfare, Administration: House of Assembly, Private Bag X730, Pretoria, 0001 (For attention—Director: Social Welfare), on or before 3 June 1985.

4. No nomination received by the said Chief Executive Director after 3 June 1985 shall be considered for inclusion in the nomination list for the appointment of members of a regional welfare board for the period of office commencing on 1 September 1985.

5. The nomination lists prepared in terms of Notice R. 1233 of 1982 shall expire with effect from 4 June 1985.

Dated at Pretoria this 29th day of March 1985.

C. F. SLABBER, Chief Executive Director, for the Minister of Health Services and Welfare, Administration: House of Assembly.

Natal:

Die landdrosdistrik Chatsworth word by hierdie streek gevoeg.

C. V. VAN DER MERWE: Minister van Gesondheidsdienste en Welsyn, Administrasie: Volksraad.

No. R. 841

12 April 1985

NASIONALE WELSYNSWET, 1978

NOMINASIES VIR AANSTELLING VAN LEDE IN STREEKWELSYNSRADE

1. Die benoemingskollege van elke streek wat by Goewermentskennisgewing R. 1863 van 24 Augustus 1979 ingestel is en by Goewermentskennisgewing R. 840 van 12 April 1985 gewysig is, word hierby versoek om die name van persone voor te lê wat bevoeg en bereid is om in die betrokke streekwelsynsraad te dien.

2. Die volgende besonderhede moet verstrek word ten opsigte van elke persoon wat genomineer word:

- (a) Volle name.
- (b) Posadres.
- (c) Woonadres.
- (d) Werkadres.
- (e) Beroep.
- (f) Identiteitsnommer.
- (g) Die naam en geregistreerde adres van elke nasionale raad, welsynsorganisasie of tak van so 'n organisasie waarvan die persoon 'n lid is.
- (h) Die naam en geregistreerde adres van elke nasionale raad, welsynsorganisasie of tak van so 'n organisasie waarin die persoon in diens is.
- (i) Die naam en adres van elke opleidingsinrigting waarin sodanige persoon die opleiding van persone in maatskaplike werk behartig.
- (j) Die nommer van die registrasiesertifikaat wat kragtens artikel 17 (2) van die Wet op Maatskaplike en Geassosieerde Werkers, 1978, aan sodanige persoon uitgereik is.
- (k) Die naam en geregistreerde adres van elke nasionale raad, welsynsorganisasie of tak van sodanige organisasie aan wie se werksaamhede of bedrywighede sodanige persoon deelneem.
- (l) Die mate en aard van die deelname van sodanige persoon aan die werksaamhede en bedrywighede in subparagraaf (k) bedoel.
- (m) 'n Aanduiding of die persoon ten minste een van die amptelike tale magtig is.

3. Nominasies vir insluiting in die onderskeie nominasielyste moet die Hoof Uitvoerende Direkteur: Gesondheidsdienste en Welsyn, Administrasie: Volksraad, Privaatsak X730, Pretoria, 0001 (Vir aandag: Direkteur: Maatskaplike Welsyn) voor of op 3 Junie 1985 bereik.

4. Enige nominasie wat na 3 Junie 1985 deur genoemde Hoof Uitvoerende Direkteur ontvang word, kom nie in aanmerking vir insluiting in die nominasielyst vir die aanstelling van lede in 'n streekwelsynsraad vir die ampstermyn wat op 1 September 1985 'n aanvang neem nie.

5. Die nominasielyste wat ingevolge Kennisgewing R. 1233 van 1982 opgestel is, verval met ingang van 4 Junie 1985.

Gedateer te Pretoria op hede die 29ste dag van Maart 1985.

C. F. SLABBER, Hoof Uitvoerende Direkteur, namens die Minister van Gesondheidsdienste en Welsyn, Administrasie: Volksraad.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 822

12 April 1985

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

COTTON SCHEME.—AMENDMENT

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, acting under section 14, read with section 15, of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968) hereby—

(a) publish the amendment set out in the Schedule, of the Cotton Scheme published by proclamation R. 37, 1974, as amended; and

(b) declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication of this notice.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agricultural Economics.

SCHEDULE

Definitions

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned to the Scheme shall have that meaning, and "the Scheme" means the Cotton Scheme published by Proclamation R. 37, 1974, as amended.

Insertion of section 16A

1. The following section is hereby inserted after section 16 of the Scheme:

"Promotion and Advertising Advisory Committee

16A. (1) There is hereby established an advisory committee to be known as the Promotion and Advertising Advisory Committee, that shall advise the Board in regard to any matter relating to the administration of section 21 of this Scheme.

(2) The Committee shall consist of not more than four members and shall be constituted in the manner determined by the Board with the approval of the Minister.

(3) The members of the Committee shall be appointed by the Board: Provided that no person of the age of 68 years or more shall be appointed as a member.

(4) The Board may assign to the Committee, on such conditions as the Minister may approve, such of its powers under the Scheme as it may determine with the approval of the Minister.

(5) The Board shall in respect of the Committee, make rules with regard to the conduct of and procedure at meetings (including the quorum), the manner in which meetings shall be called, the election of a chairman and a vice-chairman, the term of office of members, the filling of vacancies and matters incidental thereto, as the Board with the approval of the Minister may determine.

(6) The decision of the majority of all the members of the Committee shall constitute a decision of the Committee.

(7) The Board may, with the approval of the Minister, determine the allowances payable out of the funds of the Board to members of the Committee."

Amendment of section 24A

2. Section 24A of the Scheme is hereby amended—

(a) by the substitution of paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

"(a) received or produced by a ginner;"

DEPARTEMENT VAN LANDBOU- EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 822

12 April 1985

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

KATOENSKEMA.—WYSIGING

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomie, handelende kragtens artikel 14, saamgelees met artikel 15, van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968)—

(a) publiseer hierby die wysiging in die Bylae uiteengesit, van die katoenskema gepubliseer by Proklamasie R. 37, 1974, soos gewysig; en

(b) verklaar hierby dat genoemde wysiging op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking tree.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou-ekonomie.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waarvan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis, en beteken "die Skema" die Katoenskema gepubliseer by Proklamasie R. 37, 1974, soos gewysig.

Invoeging van artikel 16A

1. Die volgende artikel word hierby na artikel 16 van die Skema ingevoeg:

"Adviserende Promosie en Advertensiekomitee

16A. (1) Hierby word 'n adviserende komitee ingestel wat die Adviserende Promosie en Advertensiekomitee heet en wat die Raad moet adviseer aangaande enige aangeleentheid betreffende die uitvoering van artikel 21 van hierdie Skema.

(2) Die Komitee bestaan uit hoogstens vier lede en word saamgestel op die wyse deur die Raad met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(3) Die lede van die Komitee word deur die Raad aangestel: Met dien verstande dat geen persoon wat 68 jaar of ouer is as lid aangestel word nie.

(4) Die Raad kan op die voorwaardes wat die Minister goedkeur, sodanige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie Skema aan die Komitee oordra as wat hy met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(5) Die Raad moet ten opsigte van die Komitee sodanige reëls neerlê met betrekking tot die hou van en prosedure op vergaderings (met inbegrip van die kworum), die wyse waarop vergaderings belê moet word, die verkiesing van 'n voorsitter en 'n onder-voorsitter, ampstermyn van lede, die vulling van vakatures en aangeleenthede in verband daarmee, as wat hy met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(6) 'n Beslissing van die meerderheid van al die lede van die Komitee maak 'n besluit van die Komitee uit.

(7) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring die toelaes vasstel wat uit die Raad se fondse aan lede van die Komitee betaal moet word."

Wysiging van artikel 24A

2. Artikel 24A van die Skema word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) deur 'n pluismeulenaar ontvang of geproduseer is;"

(b) by the substitution for paragraph (a) of subsection (2) of the following paragraph:

“(a) by the ginner by whom the cotton lint was so received or produced;”.

(c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) A ginner who paid or has to pay to the Board a special levy imposed under section (1), may recover the amount of that special levy—

(a) in the case of cotton lint that was received, from the person from whom he received that cotton lint; and

(b) in the case of cotton lint that was produced, from the person from whom he obtained the seed cotton from which the cotton lint on which the special levy is payable, was produced.”; and

(d) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

“(4) An amount recoverable in terms of subsection (3), may be deducted from any amount owed by a ginner to the person concerned in respect of seed cotton delivered.”.

No. R. 824

12 April 1985

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND SPIRITS ACT, 1957 (ACT 25 OF 1957)

DEFINING OF THE ESTATE WARWICK

I, Gert Jeremias Kotzé, Deputy Minister of Agricultural Economics, acting on behalf of the Minister of Agricultural Economics by virtue of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), hereby define the piece of land specified in the Annexure as an estate with the name Warwick for the purposes of the use of such name in connection with the sale or export of wine, other than ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail.

G. J. KOTZÉ, Deputy Minister of Agricultural Economics.

ANNEXURE

Certain piece of abolished quitrent land, situate at Klapmuts in the Division of Stellenbosch, being Warwick Farm, registered under Deed of Transfer 5372 of 1984.

No. R. 836

12 April 1985

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

CITRUS SCHEME.—PROHIBITION OF THE SALE OF ORANGES

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics hereby make known in terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

(a) the Citrus Board referred to in section 6 of the Citrus Scheme published by Proclamation R. 2, 1979, as amended, has under section 33 of the said Scheme imposed the prohibition set out in the Schedule; and

(b) the said prohibition has been approved by me to come into operation on 15 April 1985.

J. J. G. WENTZEL, Minister of Agricultural Economics.

(b) deur paragraaf (a) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) deur die pluismeulenaar deur wie die katoenvesel aldus ontvang of geproduseer is;”;

(c) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

“(3) ’n Pluismeulenaar wat spesiale heffing kragtens subartikel (1) opgelê, aan die Raad betaal het of moet betaal, kan die bedrag van daardie spesiale heffing—

(a) in die geval van katoenvesel wat ontvang is, verhaal van die persoon van wie hy daardie katoenvesel ontvang het; en

(b) in die geval van katoenvesel wat geproduseer is, verhaal van die persoon van wie hy die katoenpluksel verkry het waarvan die katoenvesel geproduseer is waarop die spesiale heffing betaalbaar is.”; en

(d) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

“(4) ’n Bedrag wat ingevolge subartikel (3) verhaalbaar is, kan afgetrek word van enige bedrag wat ’n pluismeulenaar ten opsigte van katoenvesel ontvang of katoenpluksel gelewer, aan die betrokke persoon verskuldig is.”.

No. R. 824

12 April 1985

WET OP WYN, ANDER GEGISTE DRANK EN SPIRITUALIEË, 1957 (WET 25 VAN 1957)

OMSKRYWING VAN DIE LANDGOED WARWICK

Ek, Gert Jeremias Kotzé, Adjunk-minister van Landbou, handelende namens die Minister van Landbou-ekonomie kragtens artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), omskryf hierby die stuk grond in die Bylae gespesifiseer, as ’n landgoed met die naam Warwick vir die doeleindes van die gebruik van sodanige naam in verband met die verkoop of uitvoer van wyn, behalwe gemmerwyn; vermoet, wyn-aperatief en wynmengeldrank.

G. J. KOTZÉ, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie.

BYLAE

’n Gedeelte afgeskaft erfpaggrond geleë te Klapmuts in die afdeling Stellenbosch, synde Warwick Farm, geregistreer onder Transportakte 5372 van 1984.

No. R. 836

12 April 1985

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

SITRUSSKEMA.—VERBOD OP DIE VERKOOP VAN LEMOENE

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomie maak hierby ingevolge artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

(a) die Sitrusraad bedoel in artikel 6 van die Sitruskema gepubliseer by Proklamasie R. 2, 1979, soos gewysig, kragtens artikel 33 van genoemde Skema die verbod in die Bylae uiteengesit, opgelê het; en

(b) genoemde verbod deur my goedgekeur is om op 15 April 1985 in werking te tree.

J. J. G. WENTZEL, Minister van Landbou-ekonomie.

SCHEDULE

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates—

“the Scheme” means the Citrus Scheme published by Proclamation R. 2, 1979, as amended.

2. (1) Subject to the provisions of subclause (2), no producer of citrus fruit may sell any oranges, except through the Board.

(2) The prohibition in subclause (1) shall not apply with regard to the sale of oranges in respect of which an exemption has been granted by the Board under section 33(2) of the Scheme.

No. R. 845**12 April 1985****AGRICULTURAL PESTS ACT, 1983 (ACT 36 OF 1983)****CONTROL MEASURES.—AMENDMENT**

I, Gert Jeremias Kotzé, Deputy Minister of Agricultural Economics, acting on behalf of the Minister of Agricultural Economics under section 6 of the Agricultural Pests Act, 1983 (Act 36 of 1983), hereby further amend the control measures published by Government Notice R. 110 of 27 January 1984, as amended by Government Notices R. 909 of 4 May 1984 and R. 1770 of 17 August 1984, by the insertion in column 1 of Table 4 after the expression “N17” of the expression “N18”

G. J. KOTZÉ, Deputy Minister of Agricultural Economics.

No. R. 846**12 April 1985****AGRICULTURAL PESTS ACT, 1983 (ACT 36 OF 1983)****CONTROLLED GOODS IN RESPECT OF WHICH PERMITS FOR IMPORTATION MAY NOT BE ISSUED**

I, Gert Jeremias Kotzé, Deputy Minister of Agricultural Economics, acting on behalf of the Minister of Agricultural Economics under section 3 (6) of the Agricultural Pests Act, 1983 (Act 36 of 1983), hereby determined that—

(a) a permit referred to in section 3 (1) of the said Act relating to the importation into the Republic of any live plant, vegetative propagating material or seed of a kind of plant that has in terms of section 2 (3) of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act 43 of 1983), been declared a weed or an invader plant, shall not be issued to any person other than a person in charge of a *bona fide* research institution; and

(b) Government Notice R. 108 of 27 January 1984 is hereby repealed.

G. J. KOTZÉ, Deputy Minister of Agricultural Economics.

DEPARTMENT OF FINANCE**No. R. 818****12 April 1985****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/1108)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Commerce and Industry.

BYLAE

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waarvan 'n betekenis in die Skema gegee is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“die Skema” die Sitruskema gepubliseer by Proklamasie R. 2, 1979, soos gewysig;

2. (1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), mag geen produsent van sitrusvrugte enige lemoene verkoop nie, behalwe deur bemiddeling van die Raad.

(2) Die verbod in subklousule (1) is nie van toepassing nie met betrekking tot die verkoop van lemoene ten opsigte waarvan 'n vrystelling kragtens artikel 33 (2) van die Skema deur die Raad verleen is.

No. R. 845**12 April 1985****WET OP LANDBOUPLAIE, 1983 (WET 36 VAN 1983)****BEHEERMAATREËLS.—WYSIGING**

Ek, Gert Jeremias Kotzé, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie, handelende namens die Minister van Landbou-ekonomie kragtens artikel 6 van die Wet op Landbouplae, 1983 (Wet 36 van 1983), wysig hierby die beheermaatreëls gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 110 van 27 Januarie 1984, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 909 van 4 Mei 1984 en R. 1770 van 17 Augustus 1984, verder deur in kolom 1 van Tabel 4 die uitdrukking “N18” na die uitdrukking “N17” in te voeg.

G. J. KOTZÉ, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie.

No. R. 846**12 April 1985****WET OP LANDBOUPLAIE, 1983 (WET 36 VAN 1983)****BEHEERDE GOEDERE TEN OPSIGTE WAARVAN PERMITTE VIR INVOER NIE UITGEREIK MAG WORD NIE**

Ek, Gert Jeremias Kotzé, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie, handelende namens die Minister van Landbou-ekonomie kragtens artikel 3 (6) van die Wet op Landbouplae, 1983 (Wet 36 van 1983), bepaal hierby dat—

(a) 'n permit in artikel 3 (1) van genoemde Wet bedoel, betreffende die invoer in die Republiek van enige lewende plant, vegetatiewe voortplantingsmateriaal of saad van 'n soort plant wat ingevolge artikel 2 (3) van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet 43 van 1983) 'n onkruid of 'n indringerplant verklaar is, nie aan iemand anders as 'n persoon in beheer van 'n *bona fide* navorsingsinrigting uitgereik mag word nie; en

(b) Goewermentskennisgewing R. 108 van 27 Januarie 1984 hierby herroep word.

G. J. KOTZÉ, Adjunk-minister van Landbou-ekonomie

DEPARTEMENT VAN FINANSIES**No. R. 818****12 April 1985****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/1108)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
08.03 By the substitution for tariff heading No. 08.03 of the following: "08.03 Figs, fresh or dried"	kg	free"	

Note.—The rates of duty on fresh and dried figs are respectively reduced from 5% and 360c per 100 kg to free.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
08.03 Deur tariefpos No. 08.03 deur die volgende te vervang: "08.03 Vye, vars of gedroog"	kg	vry"	

Opmerking.—Die skale van reg op vars en gedroogde vye word van onderskeidelik 5% en 360c per 100 kg na vry verlaag.

No. R. 819

12 April 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/1109)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 819

12 April 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/1109)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
85.23 By the substitution for subheading No. 85.23.13 of the following: "85.23.13 Communication, instrumentation and control wire and cable (excluding composite cable, co-axial cable and cable incorporating co-axial cable), of a length exceeding 50 m: .05 Insulated or sheathed with artificial plastic material, armoured with wire or strip of iron or steel .15 Insulated or sheathed with artificial plastic material excluding those armoured with wire or strip of iron or steel) .90 Other	kg	12,5% or 325c per kg less 87,5%	
By the substitution for subheadings Nos. 85.23.35, 85.23.37, 85.23.39, 85.23.41, 85.23.43, 85.23.45, 85.23.47 and 85.23.49 of the following: "85.23.35 Power wire and cable (excluding composite cable), of a length exceeding 50 m, with copper conductors, insulated with vinyl chloride polymers: .10 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm .15 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm, armoured with wire or strip of iron or steel .25 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm (excluding those armoured with wire or strip of iron or steel) .33 With an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm, armoured with wire or strip of iron or steel	kg	12,5% or 275c per kg less 87,5%	
	kg	12,5% or 200c per kg less 87,5%	
	kg	12,5% or 400c per kg less 87,5%	
	kg	12,5% or 200c per kg less 87,5%	

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV
		General	M.F.N.	
.35 With an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those armoured with wire or strip of iron or steel)	kg	12,5% or 325c per kg less 87,5%		
.40 With an insulation thickness exceeding 6 mm	kg	12,5%		
85.23.37 Power wire and cable (excluding composite cable), of a length exceeding 50 m, with aluminium conductors, insulated with vinyl chloride polymers:				
.10 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm	kg	12,5% or 300c per kg less 87,5%		
.15 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm armoured with wire or strip of iron or steel	kg	12,5% or 200c per kg less 87,5%		
.25 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm (excluding those armoured with wire or strip of iron or steel)	kg	12,5% or 600c per kg less 87,5%		
.33 With an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm, armoured with wire or strip of iron or steel	kg	12,5% or 200c per kg less 87,5%		
.35 With an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those armoured with wire or strip of iron or steel)	kg	12,5% or 450c per kg less 87,5%		
.40 With an insulation thickness exceeding 6 mm	kg	12,5%		
85.23.39 Power wire and cable (excluding composite cable), of a length exceeding 50 m, with copper conductors, insulated with ethylene polymers, including cross-linked ethylene polymers:				
.10 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2 mm	kg	12,5% or 500c per kg less 87,5%		
.20 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2 mm	kg	12,5% or 250c per kg less 87,5%		
.30 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2 mm or more but not exceeding 6 mm	kg	12,5% or 500c per kg less 87,5%		
.35 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2 mm or more but not exceeding 6 mm, armoured with wire or strip of iron or steel	kg	12,5% or 300c per kg less 87,5%		
.45 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those armoured with wire or strip of iron or steel)	kg	12,5% or 400c per kg less 87,5%		
.51 With conductors with a cross-sectional dimension not exceeding 23 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm but not exceeding 35 mm, armoured with wire or strip of iron or steel	kg	12,5% or 275c per kg less 87,5%		
.55 With conductors with a cross-sectional dimension not exceeding 23 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm but not exceeding 35 mm (excluding those armoured with wire of iron or steel)	kg	12,5% or 350c per kg less 87,5%		
.61 With conductors with a cross-sectional dimension exceeding 23 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm but not exceeding 35 mm, armoured with wire or strip of iron or steel	kg	12,5% or 275c per kg less 87,5%		
.65 With conductors with a cross-sectional dimension exceeding 23 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm but not exceeding 35 mm (excluding those armoured with wire of iron or steel)	kg	12,5% or 350c per kg less 87,5%		
.70 With an insulation thickness exceeding 35 mm	kg	5%		
85.23.41 Power wire and cable (excluding composite cable), of a length exceeding 50 m, with aluminium conductors, insulated with ethylene polymers, including cross-linked ethylene polymers:				
.10 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2 mm	kg	12,5% or 550c per kg less 87,5%		
.20 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2 mm	kg	12,5% or 260c per kg less 87,5%		

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV
		General	M.F.N.	
.30 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2 mm or more but not exceeding 6 mm	kg	12,5% or 260c per kg less 87,5%		
.35 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2 mm or more but not exceeding 6 mm, armoured with wire or strip of iron or steel	kg	12,5% or 315c per kg less 87,5%		
.45 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those armoured with wire or strip of iron or steel)	kg	12,5% or 415c per kg less 87,5%		
.51 With conductors with a cross-sectional dimension not exceeding 23 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm but not exceeding 35 mm, armoured with wire of iron or steel	kg	12,5% or 280c per kg less 87,5%		
.55 With conductors with a cross-sectional dimension not exceeding 23 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm but not exceeding 35 mm (excluding those armoured with wire of iron or steel)	kg	12,5% or 425c per kg less 87,5%		
.61 With conductors with a cross-sectional dimension exceeding 23 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm but not exceeding 35 mm, armoured with wire of iron or steel	kg	12,5% or 280c per kg less 87,5%		
.65 With conductors with a cross-sectional dimension exceeding 23 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm but not exceeding 35 mm (excluding those armoured with wire of iron or steel)	kg	12,5% or 425c per kg less 87,5%		
.70 With an insulation thickness exceeding 35 mm	kg	5%		
85.23.43 Power wire and cable (excluding composite cable), of a length exceeding 50 m, with copper conductors, insulated with rubber:				
.10 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 650c per kg less 87,5%		
.20 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 850c per kg less 87,5%		
.30 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 950c per kg less 87,5%		
.40 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 550c per kg less 87,5%		
.50 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 850c per kg less 87,5%		
.60 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 950c per kg less 87,5%		
.70 Armoured or sheathed in lead	kg	12,5% or 375c per kg less 87,5%		
.80 Taped and braided	kg	12,5% or 900c per kg less 87,5%		
85.23.45 Power wire and cable (excluding composite cable), of a length exceeding 50 m, with aluminium conductors, insulated with rubber:				
.10 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 850c per kg less 87,5%		

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV M.F.N.
		General		
.20 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 900c per kg less 87,5%		
.30 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 1 000c per kg less 87,5%		
.40 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 850c per kg less 87,5%		
.50 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 950c per kg less 87,5%		
.60 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	kg	12,5% or 1 000c per kg less 87,5%		
.70 Armoured or sheathed in lead	kg	12,5% or 400c per kg less 87,5%		
.80 Taped and braided	kg	12,5% or 950c per kg less 87,5%		
85.23.47 Power wire and cable (excluding composite cable), of a length exceeding 50 m, with copper conductors, insulated with paper (excluding those assisted with oil-pressure or gas-pressure):				
.10 With an insulation thickness of less than 1,2 mm	kg	12,5% or 250c per kg less 87,5%		
.20 With an insulation thickness of 1,2 mm or more but not exceeding 4 mm	kg	12,5% or 225c per kg less 87,5%		
.30 With an insulation thickness exceeding 4 mm but not exceeding 11 mm	kg	12,5% or 225c per kg less 87,5%		
.40 With an insulation thickness exceeding 11 mm	kg	12,5% or 275c per kg less 87,5%		
85.23.49 Power wire and cable (excluding composite cable), of a length exceeding 50 m, with aluminium conductors, insulated with paper (excluding those assisted with oil-pressure or gas-pressure):				
.10 With an insulation thickness of less than 1,2 mm	kg	12,5% or 250c per kg less 87,5%		
.20 With an insulation thickness of 1,2 mm or more but not exceeding 4 mm	kg	12,5% or 225c per kg less 87,5%		
.30 With an insulation thickness exceeding 4 mm but not exceeding 11 mm	kg	12,5% or 375c per kg less 87,5%		
.40 With an insulation thickness exceeding 11 mm	kg	12,5% or 300c per kg less 87,5%		
By the insertion after subheading No. 85.23.70.30 of the following: ".40 Power wire and cable, insulated with vinyl chloride polymers or ethylene polymers, screened with aluminium	kg	12,5% or 300c per kg less 87,5%		

Note.—The rates of duty on certain insulated power wire and cable are amended.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV
		Algemeen	M.B.N.	
85.23 Deur subpos No. 85.23.13 deur die volgende te vervang:				
"85.23.13 Kommunikasie-, instrumentasie- en beheerdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel, koaksiale kabel en kabel wat koaksiale kabel inkorporeer), met 'n lengte van meer as 50 m:				
.05 Geïsoleer of omhul met kunsplastiekstof, met draad of band van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 325c per kg min 87,5%		
.15 Geïsoleer of omhul met kunsplastiekstof (uitgesonderd dié met draad of band van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 325c per km min 87,5%		
.90 Ander	kg	5%''		
Deur subposte Nos. 85.23.35, 85.23.37, 85.23.39, 85.23.41, 85.23.43, 85.23.45, 85.23.47 en 85.23.49 deur die volgende te vervang:				
"85.23.35 Kragdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel), met 'n lengte van meer as 50 m, met kopergeleiers, met vinielchloriedpolimere geïsoleer:				
.10 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm	kg	12,5% of 275c per kg min 87,5%		
.15 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm, met draad of band van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 200c per kg min 87,5%		
.25 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm (uitgesonderd dié met draad of band van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 400c per kg min 87,5%		
.33 Met 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm, met draad of band van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 200c per kg min 87,5%		
.35 Met 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié met draad of band van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 325c per kg min 87,5%		
.40 Met 'n isolasiedikte van meer as 6 mm	kg	12,5%		
85.23.37 Kragdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel), met 'n lengte van meer as 50 m, met aluminiumgeleiers, met vinielchloriedpolimere geïsoleer:				
.10 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm	kg	12,5% of 300c per kg min 87,5%		
.15 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm, met draad of band van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 200c per kg min 87,5%		
.25 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm (uitgesonderd dié met draad of band van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 600c per kg min 87,5%		
.33 Met 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm, met draad of band van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 200c per kg min 87,5%		
.35 Met 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié met draad of band van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 450c per kg min 87,5%		
.40 Met 'n isolasiedikte van meer as 6 mm	kg	12,5%		
85.23.39 Kragdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel), met 'n lengte van meer as 50 m, met kopergeleiers, geïsoleer met etileenpolimere, met inbegrip van kruisverbonde etileenpolimere:				
.10 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2 mm	kg	12,5% of 500c per kg min 87,5%		
.20 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2 mm	kg	12,5% of 250c per kg min 87,5%		
.30 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2 mm maar hoogstens 6 mm	kg	12,5% of 500c per kg min 87,5%		
.35 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2 mm maar hoogstens 6 mm, met draad of band van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 300c per kg min 87,5%		

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV M.B.N.
		Algemeen		
45 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié met draad of band van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 400c per kg min 87,5%		
51 Met geleiers met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 23 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm maar hoogstens 35 mm, met draad of band van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 275c per kg min 87,5%		
55 Met geleiers met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 23 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm maar hoogstens 35 mm (uitgesonderd dié met draad van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 350c per kg min 87,5%		
61 Met geleiers met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 23 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm maar hoogstens 35 mm, met draad of band van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 275c per kg min 87,5%		
65 Met geleiers met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 23 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm maar hoogstens 35 mm (uitgesonderd dié met draad van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 350c per kg min 87,5%		
70 Met 'n isolasiedikte van meer as 35 mm	kg	5%		
85.23.41 Kragdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel), met 'n lengte van meer as 50 m, met aluminiumgeleiers, geïsoleer met etileenpolimere, met inbegrip van kruis-verbonde etileenpolimere:				
10 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2 mm	kg	12,5% of 550c per kg min 87,5%		
20 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2 mm	kg	12,5% of 260c per kg min 87,5%		
30 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2 mm maar hoogstens 6 mm	kg	12,5% of 260c per kg min 87,5%		
35 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2 mm maar hoogstens 6 mm, met draad of band van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 315c per kg min 87,5%		
45 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié met draad of band van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 415c per kg min 87,5%		
51 Met geleiers met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 23 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm maar hoogstens 35 mm, met draad van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 280c per kg min 87,5%		
55 Met geleiers met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 23 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm maar hoogstens 35 mm (uitgesonderd dié met draad van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 425c per kg min 87,5%		
61 Met geleiers met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 23 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm maar hoogstens 35 mm, met draad van yster of staal gepantser	kg	12,5% of 280c per kg min 87,5%		
65 Met geleiers met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 23 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm maar hoogstens 35 mm (uitgesonderd dié met draad van yster of staal gepantser)	kg	12,5% of 425c per kg min 87,5%		
70 Met 'n isolasiedikte van meer as 35 mm	kg	5%		
85.23.43 Kragdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel), met 'n lengte van meer as 50 m, met kopergeleiers, met rubber geïsoleer:				
10 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 650c per kg min 87,5%		
20 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 850c per kg min 87,5%		
30 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 950c per kg min 87,5%		

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV
		Algemeen		
.40 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 550c per kg min 87,5%		
.50 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 850c per kg min 87,5%		
.60 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 950c per kg min 87,5%		
.70 Gepantser of met lood omhul	kg	12,5% of 375c per kg min 87,5%		
.80 Met band gebind en omvleg	kg	12,5% of 900c per kg min 87,5%		
85.23.45 Kragdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel), met 'n lengte van meer as 50 m, met aluminiumgeleiers, met rubber geïsoleer:				
.10 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 850c per kg min 87,5%		
.20 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 900c per kg min 87,5%		
.30 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 1 000c per kg min 87,5%		
.40 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 850c per kg min 87,5%		
.50 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 950c per kg min 87,5%		
.60 Met geleierdrade met 'n dwarsdeursnee-afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	kg	12,5% of 1 000c per kg min 87,5%		
.70 Gepantser of met lood omhul	kg	12,5% of 400c per kg min 87,5%		
.80 Met band gebind en omvleg	kg	12,5% of 950c per kg min 87,5%		
85.23.47 Kragdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel), met 'n lengte van meer as 50 m, met kopergeleiers, met papier geïsoleer (uitgesonderd dié met olie- of gasdruk gesteun):				
.10 Met 'n isolasiedikte van minder as 1,2 mm	kg	12,5% of 250c per kg min 87,5%		
.20 Met 'n isolasiedikte van minstens 1,2 mm maar hoogstens 4 mm	kg	12,5% of 225c per kg min 87,5%		
.30 Met 'n isolasiedikte van meer as 4 mm maar hoogstens 11 mm	kg	12,5% of 225c per kg min 87,5%		
.40 Met 'n isolasiedikte van meer as 11 mm	kg	12,5% of 275c per kg min 87,5%		

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		IV M.B.N.
		Algemeen		
85.23.49 Kragdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel), met 'n lengte van meer as 50 m, met aluminiumgeleiers, met papier geïsoleer (uitgesonderd dié met olie- of gasdruk gesteun):				
.10 Met 'n isolasiedikte van minder as 1,2 mm	kg	12,5% of 250c per kg min 87,5%		
.20 Met 'n isolasiedikte van minstens 1,2 mm maar hoogstens 4 mm	kg	12,5% of 225c per kg min 87,5%		
.30 Met 'n isolasiedikte van meer as 4 mm maar hoogstens 11 mm	kg	12,5% of 375c per kg min 87,5%		
.40 Met 'n isolasiedikte van meer as 11 mm	kg	12,5% of 300c per kg min 87,5%		
Deur na subpos No. 85.23.70.30 die volgende in te voeg:				
“.40 Kragdraad en -kabel, geïsoleer met vinylchloriedpolimere of etileenpolimere, met aluminium afgeskerm	kg	12,5% of 300c per kg min 87,5%		

Opmerking.—Die skale van reg op sekere geïsoleerde kragdraad en -kabel word gewysig.

No. R. 820

12 April 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/1110)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 820

12 April 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/1110)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		IV M.F.N.
		General		
85.19 By the insertion after subheading No. 85.19.50.20 of the following:				
“.25 Circuit breakers and isolating switches, with moulded casings of artificial plastic material, with a current rating not exceeding 630 A, for voltages not exceeding 1 100 V (a.c.) or 250 V (d.c.) and a breaking capacity rating not exceeding 65 000 A	no.	25%		
.27 Circuit breakers and isolating switches, with moulded casings of artificial plastic material, with a current rating exceeding 630 A but not exceeding 3 150 A, for voltages not exceeding 1 100 V (a.c.) or 250 V (d.c.) and a breaking capacity rating not exceeding 200 000 A	no.	25%		
91.06 By the substitution for tariff heading No. 91.06 of the following:				
“91.06 Time switches with clock or watch movement (including secondary movement) or with synchronous motor:				
91.06.10 Time switches with a current rating not exceeding 16 A, for voltages not exceeding 250 V, with adjustable time setting over a 24 hour period, single dial	no.	15%		
91.06.90 Other	no.	5%		

Note.—Separate provisions are made for—

- certain circuit breakers and isolating switches at a rate of duty of 25 %, and
- time switches at a rate of duty of 15 %.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
85.19 Deur na subpos No. 85.19.50.20 die volgende in te voeg:			
..25 Stroombrekers en afsonderskakelaars, met gevormde omhulsels van kunsplastiekstof, met 'n stroomdravermoë van hoogstens 630 A, vir spannings van hoogstens 1 100 V (ws.) of 250 V (gs.) en 'n breekvermoëaanslag van hoogstens 65 000 A	getal	25%	
.27 Stroombrekers en afsonderskakelaars, met gevormde omhulsels van kunsplastiekstof, met 'n stroomdravermoë van meer as 630 A maar hoogstens 3 150 A, vir spannings van hoogstens 1 100 V (ws.) of 250 V (gs.) en 'n breekvermoëaanslag van hoogstens 200 000 A	getal	25%	
91.06 Deur tariefpos No. 91.06 deur die volgende te vervang:			
..91.06 Tydskakelaars met uurwerk- of horlosiegangwerk (met inbegrip van sekondêre gangwerk) of met sinchroommotor:			
91.06.10 Tydskakelaars met 'n stroomdravermoë van hoogstens 16 A, vir spannings van hoogstens 250 V, met verstelbare tydinstelling oor 'n 24-uur-periode, enkelwyserplaat	getal	15%	
91.06.90 Ander	getal	5%	

Opmerking.—Afsonderlike voorsienings word gemaak vir—

(a) sekere stroombrekers en afsonderskakelaars teen 'n skaal van reg van 25 %, en

(b) tydskakelaars teen 'n skaal van reg van 15 %.

No. R. 821

12 April 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/376)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 821

12 April 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/376)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
411.00	By the insertion after tariff heading No. 29.30 of the following: ..40.09 Piping and tubing, of unhardened vulcanised rubber, with an inside diameter exceeding 400 mm, reinforced and fitted with flanges, for the conveyance of mineral oil products from moored ships to shore installations	Full duty

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on certain piping and tubing, of unhardened vulcanised rubber, for the conveyance of mineral oil products from moored ships to shore installations.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
411.00	Deur na tariefpos No. 29.30 die volgende in te voeg: ..40.09 Pyp- en buisleiding, van onverharde gevulkaniseerde rubber, met 'n binne-deursnee van meer as 400 mm, versterk en met flense toegerus, vir die vervoer van mineraalolieprodukte vanaf gemeerde skepe na installasies op land	Volle reg

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sekere pyp- en buisleiding van onverharde gevulkaniseerde rubber, vir die vervoer van mineraalolieprodukte vanaf gemeerde skepe na installasies op land.

No. R. 835

12 April 1985

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

DETERMINATIONS OF TARIFF CLASSIFICATION AND FURNISHING THEREOF ON BILLS OF ENTRY (LIST TAR/122)

The following amendments to determinations are published in terms of section 47 (9) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).

D. J. COLESKY, Commissioner for Customs and Excise.

Note.—List TAR/121 was published in Government Notice R. 525 of 15 March 1985.

No. R. 835

12 April 1985

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

BEPALINGS VAN TARIEFINDELING EN VERSTREK-KING DAARVAN OP KLARINGSBRIEWE (LYS TAR/122)

Die volgende wysigings van bepalings word kragtens artikel 47 (9) van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), gepubliseer.

D. J. COLESKY, Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Opmerking.—Lys TAR/121 is in Goewermentskennis-gewing R. 525 van 15 Maart 1985 gepubliseer.

AMENDMENTS TO PUBLISHED DETERMINATIONS

<i>Description of goods</i>	<i>Tariff heading/ subheading</i>	<i>Determi-nation No.</i>
Amendments to determinations resulting from amendments to Part 1 of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):		
(i) The following determinations are withdrawn with effect from 12 April 1985:	91.06	16
	91.06	20
(ii) The following are substituted for the existing determinations with effect from 12 April 1985:		
Thermocouple extension wire teflon insulated and covered with felted asbestos—instrumentation cable, of a length exceeding 50 m, insulated with artificial plastic material	85.23.13.15	3
Green line cable made-up of 6 PVC insulated conductors sheathed in steel braiding—communication cable, of a length exceeding 50 m, insulated with artificial plastic material	85.23.13.15	6
Types AE 3L, AN 3L and AP 3L thermocouple wire, asbestos insulated with a moisture resistant plastic foil inner wrapping—instrumentation wire, of a length exceeding 50 m, insulated with artificial plastic material	85.23.13.15	16
HP 5 Series cycl-flex reset timer—a time switch, other	91.06.90	1
Omron time relay model SYS—a time switch with a current rating not exceeding 16 A, for voltages not exceeding 250 V, with adjustable time setting over a 24 hour period, single dial	91.06.10	2
Stag interval timer BS 561/IV—a time switch, other	91.06.90	3
Time-O-Lite master timer—a time switch, other	91.06.90	4
Mini Rex time switch—a time switch with a current rating not exceeding 16 A, for voltages not exceeding 250 V, with adjustable time setting over a 24 hour period, single dial	91.06.10	5
Automatic timers for electric cookers—time switches, other	91.06.90	6
Elremco miniature auto-resetting camshaft timer, type AMS—a time switch, other	91.06.90	7
8710 Coin meter for speed washer—a time switch, other	91.06.90	8
Timer unit for washer and spinner—a time switch, other	91.06.90	9
Robertshaw digital cook and keep warm range timer—a time switch, other	91.06.90	10
Paragon CP series industrial sequence controller—a time switch, other	91.06.90	11
P type precision process timer—a time switch, other	91.06.90	12
AEG coin-operated prepayment meter type 52ZI—a time switch, other	91.06.90	13
Toro 180 series Vari-Time central satellite system—a time switch, other	91.06.90	14
Optimum timer—a time switch with a current rating not exceeding 16 A, for voltages not exceeding 250 V, with adjustable time setting over a 24 hour period, single dial	91.06.10	15
Cam timer type 88.645—a time switch with a current rating not exceeding 16 A, for voltages not exceeding 250 V, with adjustable time setting over a 24 hour period, single dial	91.06.10	17
Zon timer used on gas-operated Zon scarecrows—a time switch, other	91.06.90	18

WYSIGINGS VAN GEPUBLISEERDE BEPALINGS

<i>Beskrywing van goedere</i>	<i>Tariefpos/ subpos</i>	<i>Bepaling No.</i>
Wysigings van bepalings as gevolg van wysigings van Deel 1 van Bylae No. 1 by die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):		
(i) Die volgende bepalings word ingetrek met ingang van 12 April 1985:	91.06	16
	91.06	20
(ii) Die volgende vervang die bestaande bepalings met ingang van 12 April 1985:		
Termokoppelverlengingsdraad met teflon geïsoleer en bedek met gevulde asbes—instrumentasiekabel, met 'n lengte van meer as 50 m, geïsoleer met kunsplastiekstof	85.23.13.15	3
Groenlynkabel opgemaak van 6 PVC geïsoleerde geleiers omhul in staalvlegwerk—kommunikasiekabel, met 'n lengte van meer as 50 m, geïsoleer met kunsplastiekstof	85.23.13.15	6
Tipos AE 3L, AN 3L en AP 3L termokoppeldraad, asbesgeïsoleer met 'n binneomhulsel van vogweerstand-plastiekfoelie—instrumentasiedraad, met 'n lengte van meer as 50 m, geïsoleer met kunsplastiekstof	85.23.13.15	16
HP 5 Reeks cycl-flex-terugstelttydopnemer—'n tydskakelaar, ander	91.06.90	1
Omron-tydrele model SYS—'n tydskakelaar met 'n stroomdravermoë van hoogstens 16 A, vir spannings van hoogstens 250 V, met verstelbare tydinstelling oor 'n 24-uur-periode, enkelwyserplaat	91.06.10	2
Stag-tussenposetydopnemer BS 561/IV—'n tydskakelaar, ander	91.06.90	3
Time-O-Lite-meestertydopnemer—'n tydskakelaar, ander	91.06.90	4

Beskrywing van goedere	Tariefposi- subpos	Bepaling No.
Mini Rex-tydskakelaar—'n tydskakelaar met 'n stroomdravermoë van hoogstens 16 A, vir spannings van hoogstens 250 V, met verstelbare tydinstelling oor 'n 24-uur-periode, enkelwyserplaat	91.06.10	5
Automatiese tydopnemers vir elektriese kooktoestelle—tydskakelaars, ander.....	91.06.90	6
Elremco miniatuur automatiese terugstelnokastydopnemer, tipe AMS—'n tydskakelaar, ander.....	91.06.90	7
8710 Muntstukmeter vir spoedwastoestel—'n tydskakelaar, ander.....	91.06.90	8
Tydropnemereenheid vir wastoestel en spinner—'n tydskakelaar, ander.....	91.06.90	9
Robertshaw syfer kook-en warmhoustoof tydopnemer—'n tydskakelaar, ander.....	91.06.90	10
Paragon CP reeks industriële volgordebeheerder—'n tydskakelaar, ander.....	91.06.90	11
P-tipe presisieprosestydropnemer—'n tydskakelaar, ander.....	91.06.90	12
AEG muntstukwerkende vooruitbetalingsmeter tipe 52ZI—'n tydskakelaar, ander.....	91.06.90	13
Toro 180 reeks Vari-Time sentrale satellietstelsel—'n tydskakelaar, ander.....	91.06.90	14
Optimum-tydropnemer—'n tydskakelaar met 'n stroomdravermoë van hoogstens 16 A, vir spannings van hoogstens 250 V, met verstelbare tydinstelling oor 'n 24-uur-periode, enkelwyserplaat	91.06.10	15
Noktydmetre tipe 88.645—'n tydskakelaar met 'n stroomdravermoë van hoogstens 16 A, vir spannings van hoogstens 250 V, met verstelbare tydinstelling oor 'n 24-uur-periode, enkelwyserplaat	91.06.10	17
Zon-tydropnemer gebruik op gasbediende Zon-voëlverskrikkers—'n tydskakelaar, ander.....	91.06.90	18

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. R. 798

12 April 1985

AMENDMENT OF THE ANATOMICAL DONATIONS AND POST-MORTEM EXAMINATIONS REGULATIONS

The Minister of Health and Welfare, by virtue of the powers vested in him by section 13 (1) (dA) of the Anatomical Donations and Post-Mortem Examinations Act, 1970 (Act 24 of 1970), has further amended the regulations promulgated by Government Notice R. 889 of 24 May 1974, as amended, by entering, in column I, column II and column III respectively of Schedule II thereto, the prescribed tissue, the prescribed authorised institution and the prescribed purpose specified in the Schedule to this notice.

SCHEDULE

Column I	Column II	Column III
Prescribed tissue	Prescribed authorised institution	Prescribed purpose.
Kidneys.....	Frere Hospital, East London	Removal and transmission.

No. R. 799

12 April 1985

AMENDMENT OF THE ANATOMICAL DONATIONS AND POST-MORTEM EXAMINATIONS REGULATIONS

The Minister of Health and Welfare, by virtue of the powers vested in him by section 13 (1) (dA) of the Anatomical Donations and Post-Mortem Examinations Act, 1970 (Act 24 of 1970), has further amended the regulations promulgated by Government Notice R. 889 of 24 May 1974, as amended, by entering, in column I, column II and column III respectively of Schedule II thereto, the prescribed tissue, the prescribed authorised institution and the prescribed purpose specified in the Schedule to this notice.

SCHEDULE

Column I	Column II	Column III
Prescribed tissue	Prescribed authorised institution	Prescribed purpose
Human foetus	Faculty of Medicine, University of the Orange Free State	Diagnosis of human virus diseases.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. R. 798

12 April 1985

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE ANATOMIESE SKENKINGS EN NADOODSE ONDER- SOEKE

Die Minister van Gesondheid en Welsyn het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 13 (1) (dA) van die Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke, 1970 (Wet 24 van 1970), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 889 van 24 Mei 1974, soos gewysig, verder gewysig deur die voorgeskrewe weefsel, die voorgeskrewe gemagtigde inrigting en die voorgeskrewe doel vermeld in die Bylae hiervan in onderskeidelik kolom I, kolom II en kolom III van Bylae II in te voeg.

BYLAE

Kolom I	Kolom II	Kolom III
Voorgeskrewe weefsel	Voorgeskrewe gemagtigde inrigting	Voorgeskrewe doel.
Niere.....	Frere-hospitaal, Oos-Londen	Verwydering en versending.

No. R. 799

12 April 1985

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE ANATOMIESE SKENKINGS EN NADOODSE ONDER- SOEKE

Die Minister van Gesondheid en Welsyn het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 13 (a) (dA) van die Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke, 1970 (Wet 24 van 1970), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 889 van 24 Mei 1974, soos gewysig, verder gewysig deur die voorgeskrewe weefsel, die voorgeskrewe gemagtigde inrigting en die voorgeskrewe doel vermeld in die Bylae hiervan in onderskeidelik kolom I, kolom II en kolom III van Bylae II in te voeg.

BYLAE

Kolom I	Kolom II	Kolom III
Voorgeskrewe weefsel	Voorgeskrewe gemagtigde inrigting	Voorgeskrewe doel
Menslike fetus	Fakulteit Geneeskundige, Universiteit van die Oranje-Vrystaat	Diagnose van menslike virussiektes.

No. R. 811

12 April 1985

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

REGULATIONS RELATING TO MILK AND MILK PRODUCTS.—CORRECTION NOTICE

The following correction of the English text of Government Notice R. 258, dated 8 February 1985, is hereby published for general information:

At the end of the Annex, add the following items, enumerated as subparagraph 10 (5) and paragraph 11 respectively, which were omitted inadvertently from the Annex:

“(5) Thermographic recordings of temperatures of pasteurisation by any method shall be made and retained for four weeks.

STABILITY TEST WITH ETHANOL

11. Mix one volume of 68 % (v/v) aqueous ethanol with one volume of milk or cream. If there are no signs of coagulation, the milk or cream shall be deemed to conform to the ethanol stability test.”.

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 800

12 April 1985

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING INDUSTRY, EAST CAPE.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Jacob Salmon Herselman, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 2192 of 5 October 1984, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1985.

J. S. HERSELMAN, Director: Manpower.

No. R. 837

12 April 1985

WAGE ACT, 1957

CANCELLATION OF THE PROVISIONS OF WAGE DETERMINATION 393.—COFFIN MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 16 of the Wage Act, 1957, cancel, with effect from the date of publication of this notice, all the provisions of Wage Determination 393, published under Government Notice R. 1034 of 23 May 1980, as amended by Government Notice R. 293 of 11 February 1983.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Manpower.

No. R. 842

12 April 1985

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

LIQUOR, PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADES AND THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, SOUTH COAST, NATAL.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of

No. R. 811

12 April 1985

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)

REGULASIES BETREFFENDE MELK EN MELKPRODUKTE.—REGSTELLINGSKENNISGEWING

Die volgende regstelling van die Engelse teks van Goewermentskennisgewing R. 258, gedateer 8 Februarie 1985, word hierby vir algemene inligting gepubliseer:

Voeg aan die einde van die Aanhangsel die paragrawe wat onderskeidelik 10 (5) en 11 genommer is en wat per abuis weggelaat is, by:

“(5) Thermographic recordings of temperatures of pasteurisation by any method shall be made and retained for four weeks.

STABILITY TEST WITH ETHANOL

11. Mix one volume of 68 % (v/v) aqueous ethanol with one volume of milk or cream. If there are no signs of coagulation the milk or cream shall be deemed to conform to the ethanol stability test.”.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 800

12 April 1985

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOUNYWERHEID, OOS KAAP.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Jacob Salmon Herselman, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 2192 van 5 Oktober 1984, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1985 eindig.

J. S. HERSELMAN, Direkteur: Mannekrag.

No. R. 837

12 April 1985

LOONWET, 1957

INTREKKING VAN DIE BEPALINGS VAN LOON-VASSTELLING 393.—DOODKISVERVAARDIGINGS-NYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, trek hierby in, kragtens artikel 16 van die Loonwet, 1957, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, al die bepalings van Loonvasstelling 393, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1034 van 23 Mei 1980, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 293 van 11 Februarie 1983.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Mannekrag.

No. R. 842

12 April 1985

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

DRANK-, PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF EN DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF KAMERS, SUIDKUS, NATAL.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die

Government Notices R.315 of 24 February 1978 and R. 748 of 3 April 1981, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1986.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Manpower.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE LIQUOR, CATERING, PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADES, SOUTH COAST, NATAL

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

Natal South Coast Liquor, Catering and Accommodation Association (hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and

The Natal Liquor and Catering Trades Employees' Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part;

being the parties to the Industrial Council for the Liquor, Catering, Private Hotel and Boarding-house Trades, South Coast, Natal

to amend the Agreement, published under Government Notice R. 315 of 24 February 1978, as amended and renewed by Government Notices R. 747 and R. 748 of 3 April 1981.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Liquor Trade, the Private Hotel and Boarding-house Trades and the Trade of Letting Flats and/or Rooms—

(a) by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade union;

(b) in the Magisterial Districts of Port Shepstone, Umzinto and Durban (excluding the area within a radius of 16,09 kilometres of the General Post Office, Durban, and that part which, prior to the publication of Government Notice 1401 of 16 August 1968, fell within the Magisterial District of Umlazi).

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall only apply in respect of employees for whom wages are prescribed in the Main Agreement.

2. CLAUSE 3.—DEFINITIONS

(1) Substitute the following for the definition of "Act":

"Act" means the Labour Relations Act, 1956;"

(2) Delete the definitions "barman, qualified," and "barman, unqualified,"

(3) Delete the definitions "clerical employee, qualified," and "clerical employee, unqualified,"

(4) Delete the definitions "cook, qualified," and "cook, unqualified,"

(5) Insert the following definition after the definition "emergency work":

"employer" shall have the same meaning as in the Act: Provided that in the Trade of Letting Flats and/or Rooms, "employer" shall include the agents to whom the letting, maintenance and/or cleaning of the establishment or several establishments are entrusted;"

(6) Delete the definition "griller".

(7) In the definition "head cook", delete the word "qualified".

(8) Delete the definition "kitchen-hand".

(9) Substitute the following for the definition of "laundryman":

"laundry supervisor" means an employee who is in charge of a laundry in an establishment;"

(10) Delete the definition "off-sales attendant, qualified,"

(11) Delete the definition "off-sales attendant, unqualified,"

(12) Delete the definition "page".

(13) Insert the following definition after the definition "restaurant manager":

"Secretary" means the Secretary or Secretaries of the Council;"

(14) Delete the definition "storeman;"

(15) Delete the definitions "storeman, qualified," and "storeman, unqualified,"

(16) Delete the definition "waiter, unqualified,"

(17) Delete the definition "waiter, qualified,"

(18) Delete the definitions "wine steward, unqualified," and "wine steward, qualified,"

bepalings van Goewermentskennisgewings R. 315 van 24 Februarie 1978 en R. 748 van 3 April 1981, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1986 eindig.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Mannekrag.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE DRANK-, VERVERSINGS-, PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF, SUIDKUS, NATAL

OOREENKOMS

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Natal South Coast Liquor, Catering and Accommodation Association (hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en

The Natal Liquor and Catering Trades Employees' Union

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Drank-, Verversings-, Privaathotel- en Losieshuisbedryf, Suidkus, Natal,

om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 315 van 24 Februarie 1978, soos gewysig en hernieu by Goewermentskennisgewings R. 747 en R. 748 van 3 April 1981, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

(1) Hierdie Ooreenkoms moet nagekom word in die Drankbedryf, die Privaathotel- en Losieshuisbedryf en die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle en/of Kamers—

(a) deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en deur alle werknemers wat lede van die vakvereniging is;

(b) in die landdrosdistrikte Port Shepstone, Umzinto en Durban (uitgesonderd die gebied binne 'n radius van 16,09 kilometer vanaf die Hoofposkantoor, Durban, en daardie gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 1401 van 16 Augustus 1968 binne die landdrosdistrik Umlazi geval het).

(2) Ondanks subklousule (1), is hierdie Ooreenkoms van toepassing slegs ten opsigte van werknemers vir wie lone in die Hoof-ooreenkoms voorgeskryf word.

2. KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWING

(1) Vervang die omskrywing van "Wet" deur die volgende:

"Wet" die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956;"

(2) Skrap die omskrywings "kroegman, gekwalifiseer," en "kroegman, ongekwalifiseer,"

(3) Skrap die omskrywings "klerk, gekwalifiseer," en "klerk, ongekwalifiseer,"

(4) Skrap die omskrywings "kok, gekwalifiseer," en "kok, ongekwalifiseer,"

(5) Voeg die volgende omskrywing in na die omskrywing "noodwerk":
"werkgewer" dieselfde as in die Wet: Met dien verstande dat in die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle en/of Kamers, "werkgewer" ook die agente insluit aan wie die verhuur, onderhoud en/of skoonmaak van die bedryfsinrigting of etlike bedryfsinrigtings toevertrou is;

(6) Skrap die omskrywing "roosterbediener".

(7) In die omskrywing "hoofkok", skrap die uitdrukking "gekwalifiseer,"

(8) Skrap die omskrywing "kombuishulp".

(9) Vervang die omskrywing "wasserywerker" deur die volgende:

"wasserytoesighouer" 'n werknemer wat aan die hoof staan van 'n wassery in 'n bedryfsinrigting;"

(10) Skrap die omskrywing "buiteverkoopbediener, gekwalifiseer,"

(11) Skrap die omskrywing "buiteverkoopbediener, ongekwalifiseer,"

(12) Skrap die omskrywing "hoteljoggie".

(13) Voeg die volgende in na die omskrywing "restaurantbestuurder":

"Sekretaris", die sekretaris of sekretaris van die Raad;"

(14) Skrap die omskrywing "pakhuisman".

(15) Skrap die omskrywings "pakhuisman, gekwalifiseer," en "pakhuisman, ongekwalifiseer,"

(16) Skrap die omskrywing "kelner, ongekwalifiseer,"

(17) Skrap die omskrywing "kelner, gekwalifiseer,"

(18) Skrap die omskrywings "wynkelner, ongekwalifiseer," en "wynkelner, gekwalifiseer,"

3. CLAUSE 5.—ANNUAL LEAVE AND PUBLIC HOLIDAYS

- (1) In subclause (1) (b), delete the expression "general service or".
- (2) In subclause (5) (a)—
- (i) substitute the expression "Day of the Vow" for the expression "Day of the Covenant";
- (ii) insert the expression "Kruger Day" after the expression "Republic Day".

4. CLAUSE 7.—COUNCIL FUNDS

In subclause (1), substitute the figure "30c" for the figure "15c".

5. CLAUSE 16.—PAYMENT OF REMUNERATION

In subclause (1) (a), substitute the following for the first proviso:

"Provided that no pay-day shall be on a day later than the first work-day after the remuneration of any employee became due."

6. CLAUSE 17.—REMUNERATION

- (1) In subclause (1), substitute the following for Schedule A:

"SCHEDULE A**SCALE OF REMUNERATION IN THE LIQUOR TRADE**

	Period ending 31/12/85	Thereafter
	Monthly R	Monthly R
Assistant Manager	360	414
Barman—		
first year of experience	247	284
second year of experience	287	330
third year of experience	349	401
thereafter	399	459
Bookkeeper	405	466
Cashier	259	298
Clerical employee—		
first year of experience	191	220
second year of experience	202	232
thereafter	281	323
Cook—		
first year of experience	188	216
second year of experience	202	232
third year of experience	223	256
thereafter	259	299
General service employee	138	159
Handyman	202	232
Head cook	382	439
Hotel trainee—		
first year of experience	180	207
second year of experience	225	259
thereafter	281	323
Housekeeper	225	259
Kitchen supervisor	236	271
Laundry supervisor	236	271
Manager	562	646
Motor vehicle driver	225	259
Night porter	236	271
Off-sales attendant—		
first year of experience	202	232
second year of experience	236	271
third year of experience	264	304
thereafter	371	427
Off-sales manager	411	473
Porter	225	259
Receptionist	281	323
Restaurant manager	349	401
Telephone switchboard operator	191	220
Head waiter	304	350
Waiter/Wine steward—		
first year of experience	146	168
second year of experience	169	194
third year of experience	202	232
thereafter	281	323
Watchman	169	194

- (2) In subclause (1), substitute the following for Schedule B:

3. KLOUSULE 5.—JAARLIKSE VERLOF EN OPENBARE VAKANSIEDAE

- (1) In subklousule (1) (b), skrap die uitdrukking "algemene dienswerkers of".
- (2) In subklousule (5) (a)—
- (i) in die Engelse teks, vervang die uitdrukking "Day of the Covenant" deur die uitdrukking "Day of the Vow";
- (ii) voeg die uitdrukking "Krugerdag" in na die uitdrukking "Republiekdag".

4. KLOUSULE 7.—FONDSE VAN DIE RAAD

In subklousule (1) vervang die syfer "15c" deur die syfer "30c".

5. KLOUSULE 16.—BETALING VAN BESOLDIGING

In subklousule (1) (a), vervang die eerste voorbehoudsbepaling deur die volgende:

"Met dien verstande dat 'n betaaldag nie later mag wees nie as die eerste werkdag nadat die besoldiging van 'n werknemer verskuldig geword het:"

6. KLOUSULE 17.—BESOLDIGING

- (1) In subklousule (1), vervang Bylae A deur die volgende:

"BYLAE A**SKAAL VAN BESOLDIGING IN DIE DRANKBEDRYF**

	Tydperk eindigende 31/12/85	Daarna
	Maandeliks R	Maandeliks R
Assistent-bestuurder	360	414
Kroegman—		
eerste jaar ondervinding	247	284
tweede jaar ondervinding	287	330
derde jaar ondervinding	349	401
daarna	399	459
Boekhouer	405	466
Kassier	259	298
Klerk—		
eerste jaar ondervinding	191	220
tweede jaar ondervinding	202	232
daarna	281	323
Kok—		
eerste jaar ondervinding	188	216
tweede jaar ondervinding	202	232
derde jaar ondervinding	233	256
daarna	259	299
Algemene dienswerknemer	138	159
Faktotum	202	232
Hoofkok	382	439
Hoteltwekeling—		
eerste jaar ondervinding	180	207
tweede jaar ondervinding	225	259
daarna	281	323
Huishoudster	225	259
Kombuistoetsighouer	236	271
Wasserytoetsighouer	236	271
Bestuurder	562	646
Motorvoertuigdrywer	225	259
Nagportier	236	271
Buiteverkoopbediener—		
eerste jaar ondervinding	202	232
tweede jaar ondervinding	236	271
derde jaar ondervinding	264	304
daarna	371	427
Buiteverkoopbestuurder	411	473
Portier	225	259
Ontvangsdame	281	323
Restaurantbestuurder	349	401
Telefonis	191	220
Hoofkelner	304	350
Kelner/Wynkelner—		
eerste jaar ondervinding	146	168
tweede jaar ondervinding	169	194
derde jaar ondervinding	202	232
daarna	281	323
Wag	169	194

- (2) In subklousule (1), vervang Bylae B deur die volgende:

"SCHEDULE B"

SCALE OF REMUNERATION IN THE PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADE AND THE TRADE OF LETTING FLATS AND/OR ROOMS IN THE PORT SHEPSTONE AND UMZINTO MAGISTERIAL DISTRICTS

	Period ending 31/12/85	Thereafter
	Monthly R	Monthly R
Assistant manager.....	214	246
Caretaker (up to 10 flats).....	163	187
Caretaker (more than 10 flats).....	197	227
Clerical employee—		
first year of experience.....	191	220
second year of experience.....	202	232
thereafter.....	281	323
Cook—		
first year of experience.....	141	162
second year of experience.....	180	207
thereafter.....	191	220
General service employee.....	118	136
Handyman.....	141	162
Head waiter.....	197	227
Housekeeper.....	191	220
Kitchen supervisor.....	129	148
Laundry supervisor.....	129	148
Manager.....	304	350
Motor vehicle driver.....	157	181
Porter/Night porter.....	157	181
Receptionist.....	259	298
Telephone switchboard operator.....	129	148
Waiter—		
first year of experience.....	124	143
thereafter.....	146	168
Watchman.....	157	181"

(3) In subclause (1), substitute the following for Schedule C:

"SCHEDULE C"

SCALE OF REMUNERATION IN THE PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADES AND THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF DURBAN (EXCLUDING THE AREA WITHIN A RADIUS OF 16,09 KILOMETRES FROM THE GENERAL POST OFFICE, DURBAN, AND THAT PORTION WHICH, PRIOR TO THE PUBLICATION OF GOVERNMENT NOTICE 1401 OF 16 AUGUST 1968, FELL WITHIN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF UMLAZI)

	Period ending 31/12/85	There- after
	Monthly R	Monthly R
Assistant manager.....	225	259
Caretaker (up to 10 flats).....	225	259
Caretaker (more than 10 flats).....	259	298
Clerical employee—		
first year of experience.....	191	220
second year of experience.....	202	232
thereafter.....	281	323
Cook—		
first year of experience.....	141	162
second year of experience.....	188	216
thereafter.....	202	232
General service employee.....	134	154
Handyman.....	157	181
Head waiter.....	202	232
Housekeeper.....	214	246
Kitchen supervisor.....	141	162
Laundry supervisor.....	141	162
Manager.....	315	362
Motor vehicle driver.....	169	194
Porter/Night porter.....	169	194
Receptionist.....	259	298
Telephone switchboard operator.....	129	148
Waiter—		
first year of experience.....	135	155
thereafter.....	169	194
Watchman.....	169	194"

"BYLAE B"

SKAAL VAN BESOLDIGING IN DIE PRIVAATHOTEL- EN LOSIES-HUISBEDRYF EN DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE EN/OF KAMERS IN DIE LANDDROSDISTRIKTE PORT SHEPSTONE EN UMZINTO

	Tydperk eindigende 31/12/85	Daarna
	Maandeliks R	Maandeliks R
Assistent-bestuurder.....	214	246
Opsigter (tot 10 woonstelle).....	163	187
Opsigter (meer as 10 woonstelle).....	197	227
Klerk—		
eerste jaar ondervinding.....	191	220
tweede jaar ondervinding.....	202	232
daarna.....	281	323
Kok—		
eerste jaar ondervinding.....	141	162
tweede jaar ondervinding.....	180	207
daarna.....	191	220
Algemene dienstewerknemer.....	118	136
Faktotum.....	141	162
Hoofkelner.....	197	227
Huishoudster.....	191	220
Kombuistoetsighouer.....	129	148
Wasserytoetsighouer.....	129	148
Bestuurder.....	304	350
Motorvoertuigdrywer.....	157	181
Portier/Nagportier.....	157	181
Ontvangsdame.....	259	298
Telefonis.....	129	148
Kelner—		
eerste jaar ondervinding.....	124	143
daarna.....	146	168
Wag.....	157	181"

(3) In subklousule (1), vervang Bylae C deur die volgende:

"BYLAE C"

SKAAL VAN BESOLDIGING IN DIE PRIVAATHOTEL- EN LOSIES-HUISBEDRYF EN DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF KAMERS IN DIE LANDDROSDISTRIK DURBAN (UITGESONDERD DIE GEBIED BINNE 'N STRAAL VAN 16,09 KILOMETER VANAF DIE HOOFPOSKANTOOR, DURBAN, EN DAARDIE GEDEELTE WAT VOOR DIE PUBLIKASIE VAN GOEWERMENSKENNISGEWING 1401 VAN 16 AUGUSTUS 1968 BINNE DIE LANDDROSDISTRIK UMLAZI GEVAL HET)

	Vir die jaar eindigende 31/12/85	Daarna
	Maandeliks R	Maandeliks R
Assistent-bestuurder.....	225	259
Opsigter (tot 10 woonstelle).....	225	259
Opsigter (meer as 10 woonstelle).....	259	298
Klerk—		
eerste jaar ondervinding.....	191	220
tweede jaar ondervinding.....	202	232
daarna.....	281	323
Kok—		
eerste jaar ondervinding.....	141	162
tweede jaar ondervinding.....	188	216
daarna.....	202	232
Algemene dienstewerknemer.....	134	154
Faktotum.....	157	181
Hoofkelner.....	202	232
Huishoudster.....	214	246
Kombuistoetsighouer.....	141	162
Wasserytoetsighouer.....	141	162
Bestuurder.....	315	362
Motorvoertuigdrywer.....	169	194
Portier/Nagportier.....	169	194
Ontvangsdame.....	259	298
Telefonis.....	129	148
Kelner—		
Eerste jaar ondervinding.....	135	155
daarna.....	169	194
Wag.....	169	194"

“(a) (4) In subclause (3), substitute the following for paragraph (a):

	Manager		Barman (over three years' experience) Off-sales attendant (over three years' experience) Head cook Caretaker Off-sales manager Restaurant manager		Barman (under three years' experience) Off-sales attendant (under three years' experience) Head waiter Clerical employee Assistant manager		Any other employee	
	1985 R	1986 R	1985 R	1986 R	1985 R	1986 R	1985 R	1986 R
Monthly:								
Board	37,00	43,00	32,00	37,00	25,00	29,00	16,00	18,00
Lodging	25,00	29,00	12,00	14,00	12,00	14,00	7,00	8,00
Total	62,00	72,00	44,00	51,00	37,00	43,00	23,00	26,00

“(a) (4) In subklousule (3), vervang paragraaf (a) deur die volgende:

	Bestuurder		Kroegman (meer as drie jaar ondervinding), Buiteverkoopbediener (meer as drie jaar ondervinding), Hoofkok, Opsigter, Buiteverkoopbestuurder, Restourantbestuurder		Kroegman (minder as drie jaar ondervinding) Buiteverkoopbediener (minder as drie jaar ondervinding) Hoofkelder, Klerk Assistentbestuurder		Alle ander werknemers	
	1985 R	1986 R	1985 R	1986 R	1985 R	1986 R	1985 R	1986 R
Maandeliks:								
Losies	37,00	43,00	32,00	37,00	25,00	29,00	16,00	18,00
Inwoning	25,00	29,00	12,00	14,00	12,00	14,00	7,00	8,00
Totaal	62,00	72,00	44,00	51,00	37,00	43,00	23,00	26,00

7. CLAUSE 19.—SICK LEAVE

(1) In subclause (1) (iii), delete the expression “for a period covering more than two consecutive days,”

(2) Delete subclause (1) (vii).

8. CLAUSE 21.—TERMINATION OF EMPLOYMENT

(1) In subclause (1), substitute the expression “one day's” for the expression “24 hours”.

(2) In the second proviso to subclause (1), substitute the following for paragraph (i):

“in the case of one day's notice, one day's wage;”

Signed at Port Shepstone, on behalf of the parties, this 22nd day of November 1983.

D. G. COMINOS, Chairman of the Council.

Mrs L. REDDY, Vice-Chairman of the Council.

I. D. DAVIES, Secretary of the Council.

No. R. 843

12 April 1985

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

LIQUOR, PRIVATE HOTEL AND BOARDING HOUSE TRADES AND THE TRADE OF LETTING OF FLATS OR ROOMS, SOUTH COAST, NATAL.—AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period

7. KLOUSULE 19.—SIEKTEVERLOF

(1) In subklousule (1) (iii), skrap die uitdrukking: “vir 'n tydperk van meer as twee agtereenvolgende dae.”

(2) Skrap subklousule (1) (vii).

8. KLOUSULE 21.—DIENSBEÏNDIGING

(1) In subklousule (1), vervang die uitdrukking “24 uur” deur die uitdrukking “een dag”.

(2) In die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1), vervang paragraaf (i) deur die volgende:

“in die geval van een dag se kennis, een dag se loon;”

Namens die partye op hede die 22ste dag van November 1983 te Port Shepstone onderteken.

D. G. COMINOS, Voorsitter van die Raad.

Mrs L. REDDY, Ondervoorsitter van die Raad.

I. D. DAVIES, Sekretaris van die Raad.

No. R. 843

12 April 1985

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

DRANK-, PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF EN DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF KAMERS, SUIDKUS, NATAL.—WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember

ending 31 December 1986, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a) shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1986, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the Amending Agreement.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Manpower.

No. R. 844

12 April 1985

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

SWEETMAKING INDUSTRY, EAST LONDON.— AMENDING AGREEMENT

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1985, upon the employer and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employees who are members of the said union; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (a), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1985, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the Amending Agreement.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Manpower.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE SWEET MANUFACTURING INDUSTRY, EAST LONDON

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between

Wilson-Rowntree (Pty) Ltd

(hereinafter referred to as the "employer"), of the one part, and the

Sweet Workers' Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Sweet Manufacturing Industry, East London,

to amend the Agreement published under Government Notice R. 2810 of 31 December 1982, as amended and extended by Government Notices R. 512 of 16 March 1984 and R. 1951 of 7 September 1984.

1986 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1986 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klousule 1 van die Wysigingsooreenkoms gespesifiseer.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Mannekrag.

No. R. 844

12 April 1985

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

LEKKERGOEDNYWERHEID, OOS-LONDEN.— WYSIGING VAN OOREENKOMS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1985 eindig, bindend is vir die werkgewer en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangaan het en vir die werknemers wat lede van genoemde vereniging is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1985 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klousule 1 van die Wysigingsooreenkoms gespesifiseer.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Mannekrag.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE LEKKERGOEDNYWERHEID, OOS-LONDEN

OOREENKOMS

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangeaan tussen

Wilson-Rowntree (Pty) Ltd

(hierna die "werkgewer" genoem), aan die een kant, en die

Sweet Workers' Union

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Lekkergoednywerheid, Oos-Londen,

om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewernmentskennisgewing R. 2810 van 31 Desember 1982, soos gewysig en verleng by Goewernmentskennisgewings R. 512 van 16 Maart 1984 en R. 1951 van 7 September 1984, te wysig.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

The terms of this Agreement shall be observed in the Sweet Manufacturing Industry—

(a) by the employer and by all employees of the employer who are members of the trade union;

(b) in the Magisterial District of East London, excluding that portion which, prior to 4 September 1981 (Government Notice 1877 of 4 September 1981), fell within the Ciskei.

2. CLAUSE 4.—REMUNERATION

(1) In subclause (1), substitute the following for the existing table:

	Per week R
“Artisan.....	170,23
Assistant despatch clerk.....	97,24
Assistant foreman.....	143,50
Assistant storeman.....	99,84
Boilerman.....	108,00
Canteen assistant.....	96,50
Chargehand.....	129,28
Clerical employee, qualified.....	108,74
Clerical employee, fourth year.....	104,16
Clerical employee, third year.....	101,94
Clerical employee, second year.....	99,59
Clerical employee, first year.....	97,24
Despatch clerk.....	108,74
Factory clerk, qualified.....	99,84
Factory clerk, first year.....	97,24
Foreman.....	176,91
Forklift operator (see Vehicle drivers).	
Grade I employee.....	98,72
Grade II employee.....	97,24
Group leader.....	103,92
Handyman.....	100,58
Laboratory assistant/sampler, qualified.....	108,87
Laboratory assistant/sampler, second year.....	104,16
Laboratory assistant/sampler, first year.....	101,94
Laboratory assistant/sampler, first three months.....	99,59
Labourer.....	96,50
Storeman.....	113,08
Sweetmaker, qualified.....	117,28
Sweetmaker, fourth year.....	106,64
Sweetmaker, third year.....	100,95
Sweetmaker, second year.....	97,98
Sweetmaker, first year.....	96,62
Security guard.....	97,11
Vehicle drivers:	
Extra heavy vehicle (over 16 000 kg).....	116,04
Heavy vehicle (9 001 kg to 16 000 kg).....	108,00
Medium vehicle (3 501 kg to 9 000 kg).....	99,59
Light vehicle (up to 3 500 kg).....	98,72
Forklift operator.....	100,58
Part-time motor vehicle driver.....	96,99”

(2) Substitute the following for subclause (6):

“(6) *Attendance Bonus*.—In addition to any other remuneration which may be due to an employee for whom wages are prescribed in terms of this clause, an employer shall pay such employee a weekly attendance bonus of R10 in respect of any week in which that employee has—

(a) worked the number of ordinary hours of work prescribed in terms of clause 6 (1); or

(b) where the employer normally requires an employee to work a lesser number of ordinary hours than those prescribed in terms of clause 6 (1), worked such lesser number of ordinary hours; or

(c) been absent on leave in terms of clause 7.”

Signed at East London, as authorised, for and on behalf of the parties, this 17th day of January 1985.

G. MILLAR, Chairman of the Council.

I. CUMMING, Vice-Chairman of the Council.

C. G. POTGIETER, Secretary of the Council.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

Hierdie Ooreenkoms moet in die Lekkergoednywerheid nagekom word—

(a) deur die werkgever en deur alle werknemers van die werkgever wat lede is van die vakvereniging;

(b) in die landdrosdistrik Oos-Londen, uitgesonderd daardie gedeelte wat voor 4 September 1981 (Goewermentskennisgewing 1877 van 4 September 1981) binne die Ciskei geval het.

2. KLOUSULE 4.—BESOLDIGING

(1) In subklousule (1), vervang die bestaande tabel deur die volgende:

	Per week R
“Ambagsman.....	170,23
Assistent-versendingsklerk.....	97,24
Assistent-voorman.....	143,50
Assistent-magasyman.....	99,84
Ketelman.....	108,00
Eethuis-assistent.....	96,50
Onderbaas.....	129,28
Klerk, gekwalifiseer.....	108,74
Klerk, vierde jaar.....	104,16
Klerk, derde jaar.....	101,94
Klerk, tweede jaar.....	99,59
Klerk, eerste jaar.....	97,24
Versendingsklerk.....	108,74
Fabrieksklerk, gekwalifiseer.....	99,84
Fabrieksklerk, eerste jaar.....	97,24
Voorman.....	176,91
Bediener van 'n vorkhyser (sien Voertuigdrywer).	
Werknemer graad I.....	98,72
Werknemer graad II.....	97,24
Groepleier.....	103,92
Faktotum.....	100,58
Laboratorium assistent/monsternemer, gekwalifiseer.....	108,87
Laboratorium assistent/monsternemer, tweede jaar.....	104,16
Laboratorium assistent/monsternemer, eerste jaar.....	101,94
Laboratorium assistent/monsternemer, eerste drie maande.....	99,59
Arbeider.....	96,50
Magasyman.....	113,08
Lekkergoedmaker, gekwalifiseer.....	117,28
Lekkergoedmaker, vierde jaar.....	106,64
Lekkergoedmaker, derde jaar.....	100,95
Lekkergoedmaker, tweede jaar.....	97,98
Lekkergoedmaker, eerste jaar.....	96,62
Veiligheidswag.....	97,11
Voertuigdrywer:	
Ekstra swaar voertuig (meer as 16 000 kg).....	116,04
Swaar voertuig (9 001 kg tot 16 000 kg).....	108,00
Medium voertuig (3 501 kg tot 9 000 kg).....	99,59
Ligte voertuig (tot 3 500 kg).....	98,72
Bediener van 'n vorkhyser.....	100,58
Deeltydse motorvoertuigdrywer.....	96,99”

(2) Vervang subklousule (6) deur die volgende:

“(6) *Bywoningsbonus*.—Benewens ander besoldiging wat verskuldig mag wees aan 'n werknemer vir wie lone in hierdie klousule voorgeskrif word, moet 'n werkgever aan sodanige werknemer 'n bywoningsbonus van R10 per week betaal ten opsigte van 'n week waarin—

(a) die werknemer die gewone getal werkure soos in klousule 6 (1) voorgeskrif, gewerk het; of

(b) indien die werkgever normaalweg vereis dat die werknemer minder ure werk as dié in klousule 6 (1) voorgeskrif, die werknemer daardie minder getal ure gewerk het; of

(c) die werknemer afwesig was met verlof ingevolge klousule 7.”

Soos gemagtig, op hede die 17de dag van Januarie 1985 vir en namens die partye in Oos-Londen onderteken.

G. MILLAR, Voorsitter van die Raad.

I. CUMMING, Ondervoorsitter van die Raad.

C. G. POTGIETER, Sekretaris van die Raad.

Drinking and driving is a criminal offence
Drink en bestuur is 'n kriminele oortreding

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES			
Administration: House of Assembly			
<i>Government Notices</i>			
R. 840	National Welfare Act (100/1978): Amendment of regions.....	1	9693
R. 841	do.: Nominations for the appointment of members of regional welfare boards.....	2	9693
Agricultural Economics and Marketing, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 822	Marketing Act (59/1968): Cotton Scheme: Amendment.....	3	9693
R. 824	Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act (25/1957): Defining of the Estate Warwick.....	4	9693
R. 836	Marketing Act (59/1968): Citrus Scheme: Prohibition of the sale of oranges.....	4	9693
R. 845	Agricultural Pests Act (36/1983): Control measures: Amendment.....	5	9693
R. 846	do.: Controlled goods in respect of which permits for importation may not be issued....	5	9693
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 818	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1108).....	5	9693
R. 819	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1109).....	6	9693
R. 820	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1110).....	13	9693
R. 821	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/376).....	14	9693
R. 835	Customs and Excise Act (91/1964): Determination of tariff classification.....	15	9693
Health and Welfare, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 798	Anatomical Donations and Post-Mortem Examinations Act (24/1970): Amendment of Anatomical Donations and Post-Mortem Examinations Regulations.....	16	9693
R. 799	do.: do.....	16	9693
R. 811	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations relating to milk and milk products: Amendment.....	17	9693
Manpower, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 800	Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, East Cape: Renewal of Main Agreement.....	17	9693
R. 837	Wage Act (5/1957): Cancellation of the provisions of Wage Determination 393: Coffin Manufacturing Industry, Certain Areas.....	17	9693
R. 842	Labour Relations Act (28/1956): Liquor, Private Hotel and Boarding-house Trades and the Trade of Letting Flats or Rooms, South Coast, Natal: Renewal of Main Agreement.....	17	9693
R. 843	do.: do.: Amendment of Main Agreement....	21	9693
R. 844	do.: Sweetmaking Industry, East London: Amending Agreement.....	22	9693

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Administrasie: Volksraad			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 840	Nasionale Welsynswet (100/1978): Wysiging van streke.....	1	9693
R. 841	do.: Nominasies vir aanstelling van lede in streekwelsynsrade.....	2	9693
Finansies, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 818	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1108).....	5	9693
R. 819	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1109)...	6	9693
R. 820	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1110)...	13	9693
R. 821	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/376).....	14	9693
R. 835	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepaling van tariefindeling.....	15	9693
Gesondheid en Welsyn, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 798	Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke (24/1970): Wysiging van die Regulasies betreffende Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke.....	16	9693
R. 799	do.: do.....	16	9693
R. 811	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies betreffende melk en melkprodukte: Wysiging.....	17	9693
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 822	Bemarkingswet (59/1968): Katoenskema: Wysiging.....	3	9693
R. 824	Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spirituallieë (25/1957): Omskrywing van die Landgoed Warwick.....	4	9693
R. 836	Bemarkingswet (59/1968): Sitruskema: Verbod op die verkoop van lemoene.....	4	9693
R. 845	Wet op Landbouplae (36/1983): Beheermaatreëls: Wysiging.....	5	9693
R. 846	do.: Beheerde goedere ten opsigte waarvan permitte vir invoer nie uitgereik mag word nie.....	5	9693
Mannekrag, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 800	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bounywerheid, Oos-Kaap: Hernuwing van Hoofooreenkoms.....	17	9693
R. 837	Loonwet (5/1957): Intrekking van die bepalinge van Loonvasstelling 393: Doodskis- vervaardigingsnywerheid, Sekere Gebiede.....	17	9693
R. 842	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Drank-, Privaathotel- en Losieshuisbedryf en die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Kamers, Suidkus, Natal: Hernuwing van Hoofooreenkoms.....	17	9693
R. 843	do.: do.: Wysiging van Hoofooreenkoms.....	21	9693
R. 844	do.: Lekkergoednywerheid, Oos-Londen: Wysiging van Ooreenkoms.....	22	9693